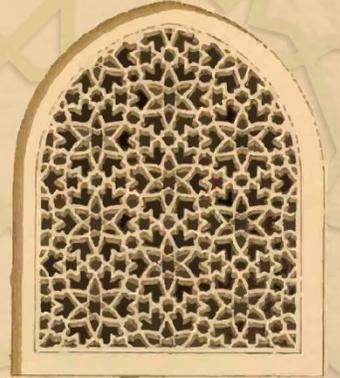




# خطبة عيد الفطري

**KHUTBAH AIDIL FITRI**  
**1442H / 2021M**



**JABATAN AGAMA ISLAM PERAK (JAIPK)**  
Kompleks Islam Darul Ridzuan,  
Jalan Panglima Bukit Gantang Wahab,  
3000 Ipoh, Perak Darul Ridzuan







رسول الله ﷺ مپرو اكر عيد الفطري دجا ديكن هاري اونتوق مڠرتكن فرقادوان. بکيندا مڠيشتيهارکن عيد الفطري سباکاي هاري کدما مين - هاري ککمبيراءن - هاري کرياغن. سمبوتله عيد الفطري دالم سواسان داماي، کمبيرا دان رياغ دغن مڠرتکن صلاة الرحيم; سمبوتله عيد الفطري دغن مپمايکن راس کاسيه سايغ سسام انسان. الشيخ عثمان الخوري مڠهورايکن کپاتاءن ترسبوت ددالم کتابش دُرَّةُ النَّاصِحِينَ: "برسوغکوه-سوغکوهله کامو سما قد هاري راي عيد الفطري دغن برصدقه دان عملن ۲ يڠ باعيق، يڠ باکوس درقد صلاة، زکاة، تسبيح، تهليل کران سسوغکوهن هاري اين الله ﷻ مڠمڠوني دوسا کامو، مڠابولکن دعاءمو دان مليهت کامو سما دغن کاسيه سايغ."

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

عيد الفطري هندقله دسمبوت برلندسکن شريعة دان اجرن إسلام; بايقکن برصدقه، تراوتام دالم کالغن کيت يڠ تله دلمېهکن دغن قلباکاي کايستيميواعن نعمة دان کسنغن رزقي، هولورکن بنتوان کڠد فقير ميسکين، ليمهکن کاسيه سايغ کڠد انق يتيم، مولياکن اورغ توا کيت يڠ سماکين عذور دمامه اوسيا، تونايکن زکاة هر تا دان زکاة فطره.

منونايکن زکاة ايله روکون إسلام يڠ براد دکدودوقن کدوا سلقس صلاة; بپراف ايات القرءان مرغکايکن دوا روکون اين، يڠ ساليغ ملغکفي دان تيدق بوليه دڠيسهکن. صلاة منجاک هوبوغن ماءنسي دغن فنچيقتان، ماناکالا زکاة منجاک هوبوغن سسام ماءنسي. مک دغن ايت، دفرضوکن کڠد ستياف اورغ منونايکن زکاة فطره سکالي ستاهون ستياش عيد الفطري.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

## مسلمين دان مسلمات يڠ درحمتي الله،

سمبوتله عيد الفطري مغيكوت لونس يڠ دتتكن شرع، لونس يڠ ميمليقي نيلاي عبادة، اكر عمل معروف يڠ دلاكون سفنجع رمضان منجادي لشكف - منجادي سمفورنا. هيندركن قربواتن ممبذير، هيندركن قراكون برميواه-ميواه دان هيندركن صفة برمكه-مكه يڠ بوليه مندوروع كقد راس رياء. كولياعن شوال جاعن دچمري دان كولياعن شوال جاعن دنوداعي دغن قربواتن ۲ موغكر. ماريله برسام-سام كيت برتيكد اونتوق مبرسيهن جيوا دان كمالي كقد فطره اسلام.

سمبوتله عيد الفطري دغن مپيزكن چهاي مورني اسلام ملالوعي صفة باءيق سغك، صفة برساودارا، صفة ساليغ برمعاغ-معاغن دان صفة ممقرايرت صلة الرحيم.

## اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

### Khutbah Kedua

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ. الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>5</sup> الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، وَلَهُ مَا فِي الْآخِرَةِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْخَلَائِقِ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>6</sup> وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ<sup>7</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فِي كُلِّ وَقْتٍ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

<sup>5</sup> Memuji Allah

<sup>6</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>7</sup> Pesan Taqwa



## مسلمين دان مسلمات يڻ درحمتي الله،

كغيرهن ميمبوت عيد الفطري جاغن سمڻاي مغلڻاڪن ڪيت اڪن مصيبة يڻ سدغ ملندا دنيا ڪتيڪ اين. دنيا سدغ برڪلوت اونتوق مناغني انچمن ويروس ڪوويڊ-19. لبيه 160 جوتا اورغ ماءنسي تله دجاغڪيتي مغلقتڪن لبيه 3.5 جوتا ڪماتين. راماي يڻ هيلغ فڪرجاغن دان سماين راماي يڻ منجادي ميسڪين. ويروس ڪوويڊ-19 سماين مغلڪانس. هوسڻيتل برتبه سسق، ڪاتيل دان ڪووهن سماين تيدق براوقاي منمقوغ بيلغن فساڪيت يڻ سماين منيغڪت ستياڻ هاري.

انصافه، ڪتيڪ ماجوري تي اومت اسلام برقلواغ ميمبوت هاري راي درومه ماسيغ ۲ دغن برقاڪين اينده سرتا منعمتي قلباڪاي جواده، قارا فتوڪس باريسن هادغن، تراوتام قارا دوڪتور، جوروراوت دان ڪاڪيتاغن هوسڻيتل، سدغ برڪلوت اونتوق مپلامتڪن قارا فساڪيت يڻ سماين منيغڪت. سوده لبيه ستاهون مريڪ تيدق مغللي ار تي ريحت، سوده لبيه ستاهون مريڪ مغلادڻي ڪننن يڻ ڪيت تيدق مراساءين. سموڪ خدمت دان فقوربانن مريڪ دتريما اوليه الله ﷺ سباڪاي عمل معروف يڻ دڪورنياڪن ڪبرڪتن سماس ددنيا، دلیمڻهي رحمة ڪسليساءن ڪتيڪ دعالم بزرخ، دان دبريڪن تيمبغن عمل ڪتيڪ دقادغ محشر.

منبر منصيحتڪن قارا جماعه دان سلوروه رعيت:

**ڦرتام:** ميمبوت عيد الفطري دغن نورما بهارو، ممتوهي ڦراتورن ۲ يڻ دتتڻڪن اوليه ڪراجاغن. **ڪدوا:** تيدق ملاڪون اچارا زياره منزيارهي دان ڪونجوغ برڪونجوغ اتنارا رومه ڪرومه. **ڪتيڪ:** منغڪوهڪن حسرت منزيارهي قبورڪ-وقتو يڻ لبيه سسواي اڻايلا اڻڪ جاغڪيتن سوده لبيه ترڪاول.

**ڪامفت:** ميمبوت مريغنڪن تغڪوغن برت ساودارا ۲ ڪيت يڻ ڪهيلغن فڪرجاغن اتاو سومبر فنڊاقتن عاقبة ڦرينته ڪاولن ڦرڪرغن دغن مغلورڪن صدقه دان بنتوان.

كليما: تونجوقن سيمفاتي دان قعهركان كقد قارا فتوكس دباريسن هادفن دغن تيدق بركونجوغ كتمت اورغ راماي، سنتياس منجاك كبرسيهن دان مماكاي قليتوف موك، مندفر ديري دان تمثيل كهادفن اونتوق منريما وكسين، دسمشغ بردعاء كقد الله ﷺ اكر كيت دليندوغي درقد انچمن وابق كوفيد-19.

## الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، والله الحمد

منبر مپرو قارا جماعه اكر كيت استقامه برقكغ كقد عقيدة إسلامية برترسكن اهلي السنة والجماعة، يغ منجادي وارين رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين، هيغك كهاري اين. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام مخلوق. عمارهكنله رومه ٢ الله دغن تروس منروس مخرجان عبادة دان صلاة فرض سچارا برجماعه.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>8</sup>

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ<sup>9</sup>، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَانصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ، وَأَفْغَانِسْتَانَ، وَالشَّيْشَانَ، وَبِلَادِ الشَّامِ، وَالْيَمَنِ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَزَمَانٍ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بِلَادِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بُلْدَانِ عَامَّةً. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَاتَنَا،

<sup>8</sup> Ayat Al-Quran

<sup>9</sup> Doa untuk Kaum Muslimin



وَأَرْحَمَ مَوْتَانَا، وَيَسِّرْ أُمُورَنَا، وَاحْفَظْ أَوْطَانَنَا. اللَّهُمَّ جَبِّبْ عَلَيْنَا الْحُرُوبَ وَالصَّرَاعَاتِ، وَاحْفَظْ شَبَابَنَا، وَاحْمِ بِلَادَنَا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ وَسُوءٍ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله، برکتيله همبا ۲ مو يڠ ملقساناکن تونتوتن زکاة دان مغهولورکن وقف، کورنيائي مريک رزقي يڠ برليقت کندا، سرتا سوچيکنله هرتا دان جيوا مريک. جاء وهکنله کولوغن فقراء دان مساکين درقد ککفورن، سرتا ليندوغيله مريک درقد کفقيرن يڠ برقنجغن.  
يا الله، بريله کامي کباءيقن سرتا کبرکتن ددنيا دان دأخيرة. قليهاراله کامي درقد سيقسا دان عذاب اتي نراک.

يا الله، کورنياکنله توفيق دان هدايمو کأتس راج کامي، دولي يڠ مها موليا قدوک سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
الله أكبر، الله أكبر، لا إله إلا الله والله أكبر،  
الله أكبر والله الحمد.